PADOMES REGULA (EK, *Euratom*) Nr. 1895/2006

(2006. gada 19. decembris),

ar ko no 2006. gada 1. jūlija pielāgo Eiropas Kopienu ierēdņu un pārējo darbinieku atalgojumu un pensijas un tām piemērojamos korekcijas koeficientus

EIROPAS KOPIENU PADOME,

ņemot Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Protokolu par privilēģijām un imunitāti Eiropas Kopienās un jo īpaši tā 13. pantu,

ņemot vērā Eiropas Kopienu Civildienesta noteikumus un Pārējo darbinieku nodarbināšanas kārtību, kas noteikti ar Padomes Regulu (EEK, *Euratom*, EOTK) Nr. 259/68 [1], un jo īpaši Civildienesta noteikumu 63., 64., 65. un 82. pantu un VII, XI un XIII pielikumu, kā arī Pārējo darbinieku nodarbināšanas kārtības 20. panta pirmo daļu, 64. un 92. pantu,

ņemot vērā Komisijas priekšlikumu,

tā kā:

(1) Lai garantētu to, ka pārmaiņas Kopienu ierēdņu un pārējo darbinieku pirktspējā notiek paralēli ar pārmaiņām dalībvalstu ierēdņu pirktspējā, Kopienu ierēdņu un pārējo darbinieku atalgojums un pensijas būtu jāpielāgo atbilstīgi 2006. gada izvērtējumam.

(2) Pēc Bulgārijas un Rumānijas pievienošanās Eiropas Savienībai, kas stājas spēkā 2007. gada 1. janvārī, attiecībā uz minētajām dalībvalstīm saskaņā ar Civildienesta noteikumu XI pielikumu būtu jānosaka korekcijas koeficienti, kas attiecas uz Eiropas Kopienu ierēdņu un pārējo darbinieku atalgojumu,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

No 2006. gada 1. jūlija Civildienesta noteikumu 63. panta otrajā daļā datumu "2005. gada 1. jūlijs" aizstāj ar datumu "2006. gada 1. jūlijā".

2. pants

No 2006. gada 1. jūlija Civildienesta noteikumu 66. pantā doto tabulu ar ikmēneša pamatalgām, kas piemērojamas atalgojuma un pensiju aprēķināšanai, aizstāj ar šādu tabulu:

1/07/2006	STEP				
GRADE	1	2	3	4	5
16	15.605,87	16.261,64	16.944,98		
15	13.792,98	14.372,58	14.976,53	15.393,20	15.605,87
14	12.190,69	12.702,96	13.236,76	13.605,02	13.792,98
13	10.774,54	11.227,30	11.699,08	12.024,57	12.190,69
12	9.522,89	9.923,06	10.340,04	10.627,71	10.774,54
11	8.416,65	8.770,33	9.138,87	9.393,12	9.522,89
10	7.438,91	7.751,50	8.077,23	8.301,95	8.416,65
9	6.574,76	6.851,04	7.138,92	7.337,54	7.438,91
8	5.810,99	6.055,17	6.309,62	6.485,16	6.574,76
7	5.135,94	5.351,76	5.576,65	5.731,80	5.810,99
6	4.539,32	4.730,06	4.928,83	5.065,95	5.135,94
5	4.012,00	4.180,59	4.356,26	4.477,46	4.539,32
4	3.545,94	3.694,94	3.850,21	3.957,33	4.012,00
3	3.134,02	3.265,71	3.402,94	3.497,61	3.545,94
2	2.769,95	2.886,34	3.007,63	3.091,31	3.134,02
1	2.448,17	2.551,05	2.658,24	2.732,20	2.769,95

3. pants

No 2006. gada 16. maija korekcijas koeficienti, ko piemēro turpmāk minētajās valstīs vai vietās nodarbināto ierēdņu un pārējo darbinieku atalgojumam, ir šādi:

Slovēnija – 86,8.

4. pants

No 2006. gada 1. jūlija korekcijas koeficienti, ko saskaņā ar Civildienesta noteikumu 64. pantu piemēro ierēdņu un pārējo darbinieku atalgojumam, ir tādi, kā norādīts 2. slejā turpmāk dotajā tabulā. Tomēr Bulgārijai un Rumānijai norādīto korekcijas koeficientu spēkā stāšanās diena ir 2007. gada 1. janvāris.

No 2007. gada 1. janvāra korekcijas koeficienti, ko saskaņā ar Civildienesta noteikumu VII pielikuma 17. panta 3. punktu piemēro ierēdņu un pārējo darbinieku pārskaitījumiem, ir tādi, kā norādīts 3. slejā turpmāk dotajā tabulā.

No 2006. gada 1. jūlija korekcijas koeficienti, ko saskaņā ar Civildienesta noteikumu VIII pielikuma 20. panta 2. punktu piemēro pensijām, ir tādi, kā norādīts 4. slejā turpmāk dotajā tabulā. Tomēr Bulgārijai un Rumānijai norādīto korekcijas koeficientu spēkā stāšanās diena ir 2007. gada 1. janvāris.

[1] OV L 56, 4.3.1968., 1. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK, *Euratom*) Nr. 1066/2006 (OV L 194, 14.7.2006., 1. lpp.).

No 2007. gada 1. maija korekcijas koeficienti, ko saskaņā ar Civildienesta noteikumu XIII pielikuma 20. panta 2. punktu piemēro pensijām, ir tādi, kā norādīts 5. slejā turpmāk dotajā tabulā.

1	2	3	4	5
Country / Place	Remuneration 1.7.2006	Transfer 1.1.2007	Pension 1.7.2006	Pension 1.5.2007
Bulgaria	64,1*	60,5	100,0*	100,0
Czech Rep.	85,3	79,0	100,0	100,0
Denmark	137,9	132,4	134,6	133,5
Germany	100,1	101,7	101,1	101,4
Bonn	97,2			
Karlsruhe	95,8			
Münich	106,6			
Estonia	79,5	80,6	100,0	100,0
Greece	93,3	91,7	100,0	100,0
Spain	102,2	97,5	100,0	100,0
France	118,2	106,9	111,4	109,2
Ireland	122,0	114,9	117,7	116,3
Italy	112,5	107,9	109,7	108,8
Varese	100,3			
Cyprus	91,3	94,9	100,0	100,0
Latvia	76,7	75,0	100,0	100,0
Lithuania	75,5	73,6	100,0	100,0
Hungary	76,2	64,5	100,0	100,0
Malta	90,6	92,0	100,0	100,0
Netherlands	110,2	101,3	104,9	103,1
Austria	106,5	106,1	106,3	106,2
Poland	76,6	70,8	100,0	100,0
Portugal	91,9	89,8	100,0	100,0
Romania	64,7*	57,9	100,0*	100,0
Slovenia	86,8**	84,0	100,0	100,0
Slovakia	88,1	78,6	100,0	100,0
Finland	116,6	112,3	114,0	113,2
Sweden	114,9	110,1	112,0	111,1
United Kingdom	139,4	115,6	125,1	120,4
Culham	114,2			

* Bulgārijai un Rumānijai norādītie korekcijas koeficienti 2. slejā (Atalgojums) un 4. slejā (Pensija) stājas spēkā 2007. gada 1. janvārī.

** Slovēnijai norādītais korekcijas koeficients 2. slejā (Atalgojums) stājas spēkā 2006. gada 16. maijā.

5. pants

No 2006. gada 1. jūlija Civildienesta noteikumu 42.a pantā minētais bērna kopšanas pabalsts ir EUR 840,97 un EUR 1 121,28 vientuļajiem vecākiem.

6. pants

No 2006. gada 1. jūlija Civildienesta noteikumu VII pielikuma 1. panta 1. punktā minētā apgādnieka pabalsta pamatsumma ir EUR 157,29.

No 2006. gada 1. jūlija Civildienesta noteikumu VII pielikuma 2. panta 1. punktā minētais apgādājamā bērna pabalsts ir EUR 343,69.

No 2006. gada 1. jūlija Civildienesta noteikumu VII pielikuma 3. panta 1. punktā minētais pabalsts izglītībai ir EUR 233,20.

No 2006. gada 1. jūlija Civildienesta noteikumu VII pielikuma 3. panta 2. punktā minētais pabalsts izglītībai ir EUR 83,96.

No 2006. gada 1. jūlija Civildienesta noteikumu 69. pantā un VII pielikuma 4. panta 1. punkta otrajā daļā minētā ekspatriācijas pabalsta minimālais apjoms ir EUR 466,17.

7. pants

No 2007. gada 1. janvāra Civildienesta noteikumu VII pielikuma 8. pantā minēto pabalstu par attālumu pielāgo šādi:

EUR 0 par kilometru tad, ja attālums ir šādās robežās: 0 līdz 200 km

EUR 0,3496 par kilometru tad, ja attālums ir šādās robežās: 201 līdz 1 000 km

EUR 0,5826 par kilometru tad, ja attālums ir šādās robežās: 1 001 līdz 2 000 km

EUR 0,3496 par kilometru tad, ja attālums ir šādās robežās: 2 001 līdz 3 000 km

EUR 0,1165 par kilometru tad, ja attālums ir šādās robežās: 3 001 līdz 4 000 km

EUR 0,0561 par kilometru tad, ja attālums ir šādās robežās: 4 001 un 10 000 km

EUR 0 par kilometru tad, ja attālums pārsniedz: 10 000 km.

Iepriekš norādītajam pabalstam par attālumu pievieno vienotas likmes piemaksu, kas ir:

— EUR 174,77, ja ar vilcienu veikta brauciena attālums starp darba vietu un izcelsmes vietu ir robežās no 725 km līdz 1 450 km;

— EUR 349,52, ja ar vilcienu veikta brauciena attālums starp darba vietu un izcelsmes vietu ir vienāds ar 1 450 km vai lielāks.

8. pants

No 2006. gada 1. jūlija Civildienesta noteikumu VII pielikuma 10. panta 1. punktā minētā dienas nauda ir:

— EUR 36,12 ierēdnim, kam ir tiesības uz apgādnieka pabalstu;

— EUR 29,12 ierēdnim, kam nav tiesību uz apgādnieka pabalstu.

9. pants

No 2006. gada 1. jūlija Pārējo darbinieku nodarbināšanas kārtības 24. panta 3. punktā minētā iekārtošanās pabalsta minimālais apjoms ir:

— EUR 1 028,45 darbiniekam, kam ir tiesības uz apgādnieka pabalstu;

— EUR 611,52 darbiniekam, kam nav tiesību uz apgādnieka pabalstu.

10. pants

No 2006. gada 1. jūlija Pārējo darbinieku nodarbināšanas kārtības 28.a panta 3. punkta otrajā daļā minētā bezdarbnieka pabalsta minimālais apjoms ir EUR 1 233,40, maksimālais apjoms - EUR 2 466,81 un standarta pabalsts ir EUR 1 121,28.

11. pants

No 2006. gada 1. jūlija Pārējo darbinieku nodarbināšanas kārtības 63. pantā doto ikmēneša pamatalgu tabulu aizstāj ar šādu tabulu:

1/07/2006		STEP			
CATEGORY	GROUP	1	2	3	4
A	I	6.286,09	7.064,74	7.843,39	8.622,04
	II	4.562,34	5.006,91	5.451,48	5.896,05
	III	3.833,94	4.004,72	4.175,50	4.346,28
B	IV	3.683,00	4.043,56	4.404,12	4.764,68
	V	2.892,93	3.083,63	3.274,33	3.465,03
C	VI	2.751,39	2.913,37	3.075,35	3.237,33
	VII	2.462,59	2.546,38	2.630,17	2.713,96
D	VIII	2.225,80	2.356,89	2.487,98	2.619,07
	IX	2.143,53	2.173,39	2.203,25	2.233,11

12. pants

No 2006. gada 1. jūlija Pārējo darbinieku nodarbināšanas kārtības 93. pantā doto ikmēneša pamatalgu tabulu aizstāj ar šādu tabulu:

FUNCTION	1/07/2006	STEP						
GROUP	GRADE	1	2	3	4	5	6	7
IV	18	5.379,73	5.491,61	5.605,81	5.722,39	5.841,39	5.962,87	6.086,87
	17	4.754,75	4.853,63	4.954,56	5.057,60	5.162,77	5.270,14	5.379,73
	16	4.202,37	4.289,76	4.378,97	4.470,03	4.562,99	4.657,88	4.754,75
	15	3.714,16	3.791,40	3.870,25	3.950,73	4.032,89	4.116,76	4.202,37
	14	3.282,67	3.350,94	3.420,62	3.491,76	3.564,37	3.638,50	3.714,16
	13	2.901,31	2.961,65	3.023,23	3.086,11	3.150,28	3.215,80	3.282,67
III	12	3.714,11	3.791,34	3.870,18	3.950,66	4.032,81	4.116,67	4.202,28
	11	3.282,65	3.350,91	3.420,59	3.491,72	3.564,33	3.638,45	3.714,11
	10	2.901,31	2.961,64	3.023,22	3.086,09	3.150,27	3.215,78	3.282,65
	9	2.564,27	2.617,59	2.672,02	2.727,59	2.784,31	2.842,20	2.901,31
	8	2.266,38	2.313,51	2.361,62	2.410,73	2.460,86	2.512,03	2.564,27
II	7	2.564,20	2.617,54	2.671,98	2.727,55	2.784,28	2.842,19	2.901,31
	6	2.266,26	2.313,40	2.361,52	2.410,64	2.460,77	2.511,96	2.564,20
	5	2.002,94	2.044,60	2.087,13	2.130,54	2.174,85	2.220,09	2.266,26
	4	1.770,22	1.807,04	1.844,62	1.882,99	1.922,15	1.962,13	2.002,94
I	3	2.180,77	2.226,03	2.272,23	2.319,38	2.367,52	2.416,65	2.466,81
	2	1.927,89	1.967,90	2.008,75	2.050,43	2.092,99	2.136,43	2.180,77
	1	1.704,34	1.739,71	1.775,82	1.812,67	1.850,29	1.888,69	1.927,89

13. pants

No 2006. gada 1. jūlija Pārējo darbinieku nodarbināšanas kārtības 94. pantā minētā iekārtošanās pabalsta minimālais apjoms ir:

— EUR 773,57 darbiniekam, kam ir tiesības uz apgādnieka pabalstu;

— EUR 458,63 darbiniekam, kam nav tiesību uz apgādnieka pabalstu.

14. pants

No 2006. gada 1. jūlija Pārējo darbinieku nodarbināšanas kārtības 96. panta 3. punkta otrajā daļā minētā bezdarbnieka pabalsta minimālais apjoms ir EUR 925,06, maksimālais apjoms EUR 1 850,11 un standarta pabalsts ir EUR 840,97.

15. pants

No 2006. gada 1. jūlija pabalsti par maiņu darbu, kas paredzēti Padomes Regulā (EOTK, EEK, *Euratom*) Nr. 300/76 [1] ir EUR 352,51, EUR 532,06, EUR 581,74 un EUR 793,10.

16. pants

No 2006. gada 1. jūlija summām Regulas (EEK, *Euratom*, EOTK) Nr. 260/68 [2] 4. pantā piemēro koeficientu 5,088579.

17. pants

No 2006. gada 1. jūlija tabulu Civildienesta noteikumu XIII pielikuma 8. panta 1. punktā aizstāj ar šādu tabulu:

1/07/2006	STEP							
GRADE	1	2	3	4	5	6	7	8
16	15.605,87	16.261,64	16.944,98	16.944,98	16.944,98	16.944,98		
15	13.792,98	14.372,58	14.976,53	15.393,20	15.605,87	16.261,64		
14	12.190,69	12.702,96	13.236,76	13.605,02	13.792,98	14.372,58	14.976,53	15.605,87
13	10.774,54	11.227,30	11.699,08	12.024,57	12.190,69			
12	9.522,89	9.923,06	10.340,04	10.627,71	10.774,54	11.227,30	11.699,08	12.190,69
11	8.416,65	8.770,33	9.138,87	9.393,12	9.522,89	9.923,06	10.340,04	10.774,54
10	7.438,91	7.751,50	8.077,23	8.301,95	8.416,65	8.770,33	9.138,87	9.522,89
9	6.574,76	6.851,04	7.138,92	7.337,54	7.438,91			
8	5.810,99	6.055,17	6.309,62	6.485,16	6.574,76	6.851,04	7.138,92	7.438,91
7	5.135,94	5.351,76	5.576,65	5.731,80	5.810,99	6.055,17	6.309,62	6.574,76
6	4.539,32	4.730,06	4.928,83	5.065,95	5.135,94	5.351,76	5.576,65	5.810,99
5	4.012,00	4.180,59	4.356,26	4.477,46	4.539,32	4.730,06	4.928,83	5.135,94
4	3.545,94	3.694,94	3.850,21	3.957,33	4.012,00	4.180,59	4.356,26	4.539,32
3	3.134,02	3.265,71	3.402,94	3.497,61	3.545,94	3.694,94	3.850,21	4.012,00
2	2.769,95	2.886,34	3.007,63	3.091,31	3.134,02	3.265,71	3.402,94	3.545,94
1	2.448,17	2.551,05	2.658,24	2.732,20	2.769,95			

[1] Padomes Regula (EOTK, EEK, *Euratom*) Nr. 300/76 (1976. gada 9. februāris), ar ko nosaka to ierēdņu kategorijas, kuriem ir tiesības saņemt pabalstus par maiņu darbu, kā arī šo pabalstu likmes un nosacījumus (OV L 38, 13.2.1976., 1. lpp.). Regula papildināta ar Regulu (*Euratom*, EOTK, EEK) Nr. 1307/87 (OV L 124, 13.5.1987., 6. lpp); regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK, EOTK, *Euratom*) Nr. 860/2004 (OV L 161, 30.4.2004., 26. lpp.).

[2] Padomes Regula (EEK, *Euratom*, EOTK) Nr. 260/68 (1968. gada 29. februāris), ar ko paredz Eiropas Kopienu nodokļa piemērošanas nosacījumus un procedūru (OV L 56, 4.3.1968., 8. lpp.). Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (*Euratom*, EOTK, EK) Nr. 1750/2002 (OV L 264, 2.10.2002., 15. lpp.).

18. pants

No 2006. gada 1. jūlija Civildienesta noteikumu XIII pielikuma 14. panta 1. punktā minētais apgādājamā bērna pabalsts ir šāds:

1.7.06-31.12.06	302,32
1.1.07-31.12.07	316,11
1.1.08-31.12.08	329,89

19. pants

No 2006. gada 1. jūlija Civildienesta noteikumu XIII pielikuma 15. panta 1. punktā minētais pabalsts izglītībai ir šāds:

1.7.06-31.8.06	33,59
1.9.06-31.8.07	50,361
1.9.07-31.8.08	67,16

20. pants

No 2006. gada 1. jūlija Civildienesta noteikumu XIII pielikuma 18. panta piemērošanas nolūkā nemainīgais pabalsts, uz ko norādīts līdz 2004. gada 1. maijs spēkā esošo Civildienesta noteikumu VII pielikuma 4.a pantā, ir:

— EUR 121,61 mēnesī C4 vai C5 pakāpes ierēdņiem;

— EUR 186,45 mēnesī C1, C2 vai C3 pakāpes ierēdņiem.

21. pants

Šī regula stājas spēkā nākamajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2006. gada 19. decembrī.

Padomes vārdā
priekšsēdētājs
J. KORKEAOJA